

พฺรหฺม (พฺรหฺม) เป็นปุงลึงค์ แจกอย่างนี้

วิภัติ	เอกวจนะ	พหุวจนะ
ปจฺมา	พฺรหฺมา ลง สี ปจฺมา.เอก. เอา อ กับ สี เป็น อา อ.พฺรหฺม	พฺรหฺมานอ ลง โย ปจฺมา.เอก. เอา อ กับ โย เป็น อาโน อ.พฺรหฺม ท.
ทฺตฺติยา	พฺรหฺมานํ ลง อํ ทฺตฺติยา.เอก. เอา อ กับ อํ เป็น อาณํ ซึ่งพฺรหฺม ตูพฺรหฺม ยํพฺรหฺม สิ้นพฺรหฺม ตลอดพฺรหฺม กะพฺรหฺม เฉพาะพฺรหฺม	พฺรหฺมานอ ลง โย ทฺตฺติยา.พหุ เอา อ กับ โย เป็น อาโน ซึ่งพฺรหฺม ท. ตูพฺรหฺม ท. ยํพฺรหฺม ท. สิ้นพฺรหฺม ท. ตลอดพฺรหฺม ท. กะพฺรหฺม ท. เฉพาะพฺรหฺม ท.
ตฺตฺติยา	พฺรหฺมฺนา ลง นา ตฺตฺติยา.เอก. ลง นา คงนา ไว้ เอา อ เป็น อุ ด้วยพฺรหฺม โดยพฺรหฺม อันพฺรหฺม ตามพฺรหฺม เพราะพฺรหฺม มีพฺรหฺม ด้วยทั้งพฺรหฺม ข้างพฺรหฺม ทางพฺรหฺม	พฺรหฺเมหิ ลง หิ ตฺตฺติยา.พหุ. ลง หิ คง หิ ไว้ เอา อ เป็น เอ = พฺรหฺเมหิ พฺรหฺเมภิ ลง หิ ตฺตฺติยา.พหุ. แปลง หิ เป็น ภิ เอา อ เป็น เอ = พฺรหฺเมภิ ด้วยพฺรหฺม ท. โดยพฺรหฺม ท. อันพฺรหฺม ท. ตามพฺรหฺม ท. เพราะพฺรหฺม ท. มีพฺรหฺม ท. ด้วยทั้งพฺรหฺม ท. ข้างพฺรหฺม ท. ทางพฺรหฺม ท.

วิภัติ	เอกวจนะ	พหุวจนะ
จตุตถิ	<p>พฺรหฺมุโน ลง ส จตุตถิ.เอก. แปลง ส เป็น โน เอา อ เป็น อุ = พฺรหฺมุโน แก่พรหม เพื่อพรหม ต่อพรหม</p>	<p>พฺรหฺมานํ ลง นํ จตุตถิ.พหุ. เอา อ กับ นํ เป็น อานํ/ ลง นํ คง นํ ทีฆะ อ เป็น อา = พฺรหฺมานํ แก่พรหม ท. เพื่อพรหม ท.ต่อพรหม ท.</p>
ปัลลจมี	<p>พฺรหฺมฺนา ลง สุมา ปัลลจมี.เอก. แปลง สุมา เป็น นา เอา อ เป็น อุ = พฺรหฺมฺนา แต่พรหม จากพรหม กว่าพรหม เหตุพรหม</p>	<p>พฺรหฺเมหิ ลง หิ ปัลลจมี.พหุ. ลง หิ คง หิ ไว้ เอา อ เป็น เอ =พฺรหฺเมหิ พฺรหฺเมหิ ลง หิ ปัลลจมี.พหุ.แปลง หิ เป็น ภิ เอา อ เป็น เอ = พฺรหฺเมหิ แต่พรหม ท. จากพรหม ท. กว่าพรหม ท. เหตุพรหม ท.</p>
ฉัญจि	<p>พฺรหฺมุโน ลง ส ฉัญจि.เอก แปลง ส เป็น โน เอา อ เป็น อุ = พฺร หฺมุโน แห่งพรหม ของพรหม เมื่อพรหม</p>	<p>พฺรหฺมานํ ลง นํ ฉัญจิ.พหุ. เอา อ กับ นํ เป็น อานํ/ ลงนํ คง นํ ไว้ ทีฆะ อ เป็น อาแห่ง พรหม ท. ของพรหม ท.เมื่อ พรหม ท.</p>
สัตตมิ	<p>พฺรหฺมฺนิ ลง สุมิ สัตตมิ.เอก. แปลง สุมิ เป็น นิ =พฺรหฺมฺนิ ในพรหม ไกล่พรหม ที่พรหม ครั้นเมื่อพรหม</p>	<p>พฺรหฺเมสุ ลง สุ สัตตมิ.พหุ. ลง สุ คง สุ เอา อ เป็น เอ =พฺรหฺเมสุ</p>

วิภัติ	เอกวจนะ	พหุวจนะ
อาลปนะ	<p>พฺรหฺเม ลง สี อาลปน.เอก. เอา อ กับ สี เป็น เอ = พฺรหฺเม เนาะพรหม คู่ก่อนพรหม ข้าแต่พรหม</p>	<p>พฺรหฺมานอ ลง โย อาลปน.พหุ. เอา อ กับโย เป็น อาโน =พฺรหฺมานอ เนาะพรหม ท. คู่ก่อนพรหม ท. ข้าแต่พรหม ท.</p>

ทดสอบการแต่งประโยค

๑. อ.วิมาน ท. (วิมาน-นปุง) ของพรหม ท. ผู้เป็นที่พึง
 ของเทวดา ท. มีร้อยห้าเป็นประมาณ(ปลยจสต) ในสวรรค์ ชั้นดาวดึงส์ ฯ

ตอบ. ดาวตีเส สคฺเค (สคฺคสมฺมึ, สคฺคมฺหิ) ปลยจสตานํ เทวดานํ
 (เทวานํ, อมรานํ) นานานํ พฺรหฺมานํ วิมานานิ ฯ

๒. อ.ความรัก ในพรหม ของนางอัปสร ท. ผู้ประพฤติก้อย
 (ปิยายนุตติ) ซึ่งพรหม ท. ผู้ไปอยู่ (คจฺจนต) ด้วยพรหม องค์กรหนึ่ง ฯ

ตอบ. เอเกน พฺรหฺมฺนา คจฺจนต พฺรหฺมานอ ปิยายนุตินํ
 อจฺจรานํ พฺรหฺมฺนิ สีเนโห (เปมฺ) ฯ

๓. อ.สมบัติ ท. ของนางวิสาขา ผู้มหาอุบาสิกา ผู้ให้อยู่(เทนฺตติ)
 ซึ่งข้าวและน้ำดื่ม (อนนฺปาน) แก่พรหม ผู้เจริญที่สุด ในโลก ฯ

ตอบ. โลเก (โลกสมฺมึ, โลกมฺหิ) เชฏฺจสฺส พฺรหฺมฺโน อนนฺปานํ
 เทนฺตติยา มหาอุปาสิกาย วิสาขา (วิสาขาย มหาอุปาสิกาย) สมฺปตฺตติโย ฯ

ทดสอบการแปลบาลี

๑. โลเก มนุสฺसानํ นาคสฺส พุทฺธมฺโน วิมานํ ฯ

ตอบ. อ.วิมาน แห่งพรหม ผู้เป็นที่พึง ของมนุษย์ ท. ในโลก ฯ

๒. เทวตาหิ ปณฺทิตตเร พุทฺธมาโน ปุเชนฺตานํ (บุชชาอยู่) โลกานํ
สุขํ ฯ

ตอบ. อ.ความสุข ของชาวโลก ท. ผู้บูชาอยู่ ซึ่งพรหม ท.
ผู้เป็นบัณฑิตกว่า (ผู้ฉลาดกว่า) กว่าเทวดา ท. ฯ มหาพรหม สหมปติพ
รหม

แบบฝึกหัดเพิ่มเติม

อ.พระโอรส ท. ของพระราชา ผู้ดุร้าย ต่อพรหม ท. ผู้อยู่อยู่
(วสนุต) ในเรือน ของนางอัปสร คนหนึ่ง ฯ

อ.พระราชา ท. ผู้ประหารอยู่(ปหรนุต) ซึ่งพระราชา ผู้ตั้งอยู่ใน-
ธรรม ของพระผู้มีพระภาค ผู้ประเสริฐที่สุด(เสฏฺฐ) ในโลก
แห่งพรหม ท. ฯ

อ.ความจงรักภักดี (ภตฺติ) ในพระราชา ผู้มาอยู่(อาคจฺจนุต) กับ
ด้วยพระราชา ท.ผู้เป็นที่พึง ของพระราชา ท. ในแคว้นแคว้น อันรุ่งเรือง ฯ

อ.พระธิดา ท. ผู้ถวายอยู่(เทนฺตี) ซึ่งอาหาร แก่พระราชา
ผู้เป็นไข (คิลาน) ด้วยความรัก ในพระราชา ท. ในกาลก่อน ฯ
(ปุพฺพ)